



2020年5月

尊敬的居民：

我们理解社区的一些居民由于Covid-19危机而面临财政困难，市政府特此对市政费相关问题进行了讨论。

为了减轻目前遇到重大财政困难者的影响，现决定减免符合条件的居民2019/20年第四季度市政费200澳元。持有Centrelink CRN并当前领取福利金的人士有资格申请。若能提供其他表明经济困难的证据，市政府也可考虑减免市政费。如果您认为自己符合条件，请填写在线申请表：melton.vic.gov.au/raterelief或发送电子邮件至：revenue@melton.vic.gov.au

这项措施补充了市政府最近执行的Covid-19财政援助（费率和收费）政策，该政策为因Covid-19影响而面临经济困难的人提供了多种支持方式。无论是个人居民还是企业市政费，本政策提供分期付款、付款延期和免除罚款利息等方式帮您减轻负担。

通过这些支持措施，我们正在竭尽全力帮助受经济影响的个人、家庭和企业渡过本困难时期。

市政费是道路、休闲和社区中心、儿童计划、护理服务、公园、人行道、图书馆书籍等社会服务的资金来源，此措施将确保市政府能够继续提供这些重要的活动和服务，同时为目前受影响最大的居民减轻一些负担。

注：由于市政府客户服务中心仍然关闭，因此需要在线或通过电话支付市政费。

在这个不确定的时期，市政府会支持所有居民、企业和社区组织。您可以前往市政府网站，查询更多信息。

衷心致意

市议员Lara Carli
CITY OF MELTON 市长

A thriving community
where everyone belongs

Civic Centre
232 High Street
Melton VIC 3337

Postal Address
PO Box 21
Melton VIC 3337

DX 33005 Melton
ABN 22 862 073 889

☎ 03 9747 7200
✉ csu@melton.vic.gov.au
🌐 melton.vic.gov.au
📌 [cityofmelton](https://www.facebook.com/cityofmelton)